SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2018/2054

2018 m. gruodžio 21 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2013 m. balandžio 22 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/184/BUSP ([1]) dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai;

(2) 2018 m. balandžio 26 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2018/655 ([2]), kuris yra tikslinių ribojamųjų priemonių tam tikriems Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (*Tatmadaw*) ir sienos apsaugos policijai priklausantiems fiziniams asmenims, atsakingiems už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, už trukdymą teikti humanitarinę pagalbą civiliams gyventojams, kuriems jos reikia, ir už trukdymą vykdyti nepriklausomus įtariamų šiurkščių žmogaus teisių pažeidimų tyrimus, teisinis pagrindas;

(3) 2018 m. birželio 25 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2018/900 ([3]), kuriuo į sąrašą įtraukė septynis aukšto rango Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (*Tatmadaw*) ir sienos apsaugos policijai priklausančius pareigūnus dėl to, kad jie dalyvavo vykdant žiaurumus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus prieš rohinjus Rachinų valstijoje arba yra su jais susiję;

(4) 2018 m. rugsėjo 17 d. nepriklausoma tarptautinė Jungtinių Tautų žmogaus teisių tarybos faktų nustatymo misija (FNM) paskelbė savo išsamią ataskaitą dėl Mianmaro, kurioje padarė išvadą, kad Kačinų, Rachinų ir Šanų valstijose visų pirma Mianmaro ginkluotosios pajėgos (*Tatmadaw*) ir sienos apsaugos policija įvykdė šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir kad dauguma tų pažeidimų prilygo sunkiausiems nusikaltimams pagal tarptautinę teisę;

(5) atsižvelgiant į FNM išvadas ir tai, kad tam tikri Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (*Tatmadaw*) ir sienos apsaugos policijos padaliniai yra atsakingi už įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus, septyni asmenys turėtų būti įtraukti į Sprendimo 2013/184/BUSP priede pateiktą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir įstaigų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą;

(6) turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas Sprendimo 2013/184/BUSP priedas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2013/184/BUSP priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

([1]) 2013 m. balandžio 22 d. Tarybos sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2010/232/BUSP (OL L 111, 2013 4 23, p. 75).

([2]) 2018 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/655, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai (OL L 108, 2018 4 27, p. 29).

([3]) 2018 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/900, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai (OL L 160 I, 2018 6 25, p. 9).

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2018 m. gruodžio 21 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
J. BOGNER-STRAUSS

PRIEDAS

Į Sprendimo 2013/184/BUSP priede pateiktą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir įstaigų sąrašą įtraukiami toliau nurodyti asmenys:

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„8.	Ba Kyaw		Ba Kyaw yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (*Tatmadaw*) 564-ojo lengvųjų pėstininkų bataliono štabo seržantas. 2017 m. antroje pusėje jis vykdė žiaurumus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, įskaitant žmogžudystes, deportaciją ir kankinimus, prieš rohinjus Rachinų valstijoje. Visų pirma jis identifikuotas kaip vienas iš pagrindinių 2017 m. rugpjūčio 27 d. Maung Nu žudynių vykdytojų.	2018 12 21
9.	Tun Naing		Tun Naing yra sienos apsaugos policijos Taung Bazar bazės vadas. Jis, eidamas tas pareigas, yra atsakingas už žiaurumus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, įskaitant laikymą prievarta, netinkamą elgesį ir kankinimus, kuriuos sienos apsaugos policija įvykdė prieš 2017 m. rugpjūčio 25 d., apytiksliai tą dieną ir vėliau.	2018 12 21
10.	Khin Hlaing	Gimimo data: 1968 m. gegužės 2 d.	Brigados generolas Khin Hlaing yra buvęs Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (*Tatmadaw*) 99-osios lengvųjų pėstininkų divizijos vadas ir dabartinis šių pajėgų Šiaurės rytų karinės apygardos vadas. Kaip 99-osios lengvųjų pėstininkų divizijos vadas jis prižiūrėjo karines operacijas, vykdytas 2016 m. ir 2017 m. pradžioje Šanų valstijoje. Tomis aplinkybėmis jis yra atsakingas už žiaurumus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, kuriuos 2016 m. antroje pusėje 99-oji lengvųjų pėstininkų divizija įvykdė prieš etninei mažumai priklausančius kaimų gyventojus Šanų valstijoje. Šie apima be teismo sprendimo vykdytas egzekucijas, laikymą prievarta ir kaimų naikinimą.	2018 12 21
11.	Aung Myo Thu		Majoras Aung Myo Thu yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (*Tatmadaw*) 33-iosios lengvųjų pėstininkų divizijos lauko dalinio vadas. Kaip 33-osios lengvųjų pėstininkų divizijos lauko dalinio vadas jis prižiūrėjo karines operacijas, vykdytas 2017 m. Rachinų valstijoje. Tomis aplinkybėmis jis yra atsakingas už žiaurumus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, kuriuos 2017 m. antroje pusėje 33-ioji lengvųjų pėstininkų divizija įvykdė prieš rohinjus Rachinų valstijoje. Šie apima be teismo sprendimo vykdytas egzekucijas, seksualinę prievartą ir laikymą prievarta.	2018 12 21
12.	Thant Zaw Win		Thant Zaw Win yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (*Tatmadaw*) 564-ojo lengvųjų pėstininkų bataliono majoras. Jis, eidamas tas pareigas, prižiūrėjo Rachinų valstijoje vykdytas karines operacijas ir yra atsakingas už žiaurumus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, kuriuos 564-asis lengvųjų pėstininkų batalionas įvykdė prieš rohinjus Rachinų valstijoje, visų pirma Maung Nu kaime ir jo apylinkėse 2017 m. rugpjūčio 27 d. Šie apima be teismo sprendimo vykdytas egzekucijas, seksualinę prievartą ir sistemingą rohinjų namų ir pastatų deginimą.	2018 12 21

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
13.	Kyaw Chay		Kyaw Chay yra sienos apsaugos policijos kapralas. Anksčiau jis buvo įsikūręs Zay Di Pyin ir laikotarpiu apie 2017 m. rugpjūčio 25 d., kai jo vadovaujamos sienos apsaugos policijos pajėgos įvykdė daug žmogaus teisių pažeidimų, buvo sienos apsaugos policijos bazės Zay Di Pyin vadas. Tomis aplinkybėmis jis yra atsakingas už žiaurumus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, kuriuos tuo laikotarpiu sienos apsaugos policija įvykdė prieš rohinjus Rachinų valstijoje. Jis taip pat dalyvavo vykdant šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus. Šie pažeidimai apima netinkamą elgesį su sulaikytaisiais ir kankinimus.	2018 12 21
14.	Nyi Nyi Swe		Generolas majoras Nyi Nyi Swe yra buvęs Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (*Tatmadaw*) Šiaurės karinės apygardos vadas. Jis, eidamas tas pareigas, yra atsakingas už žiaurumus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, įskaitant netinkamą elgesį su civiliais gyventojais, kuriuos nuo 2016 m. gegužės mėn. iki 2018 m. balandžio mėn. (iki jo paskyrimo Pietvakarių karinės apygardos vadu) įvykdė Šiaurės karinė apygarda. Jis taip pat yra atsakingas už trukdymą tuo laikotarpiu Kačinų valstijoje teikti humanitarinę pagalbą civiliams gyventojams, kuriems jos reikėjo, visų pirma maisto pervežimų blokavimą.	2018 12 21“